



# ТУРКИСТОН

Туркистон бир, ватан бир

Ешларнинг  
ижтимоий-сиёсий  
газетаси

1993 йил 3 ноябрь • Чоршанба • № 122 (14150) تۇركىستان

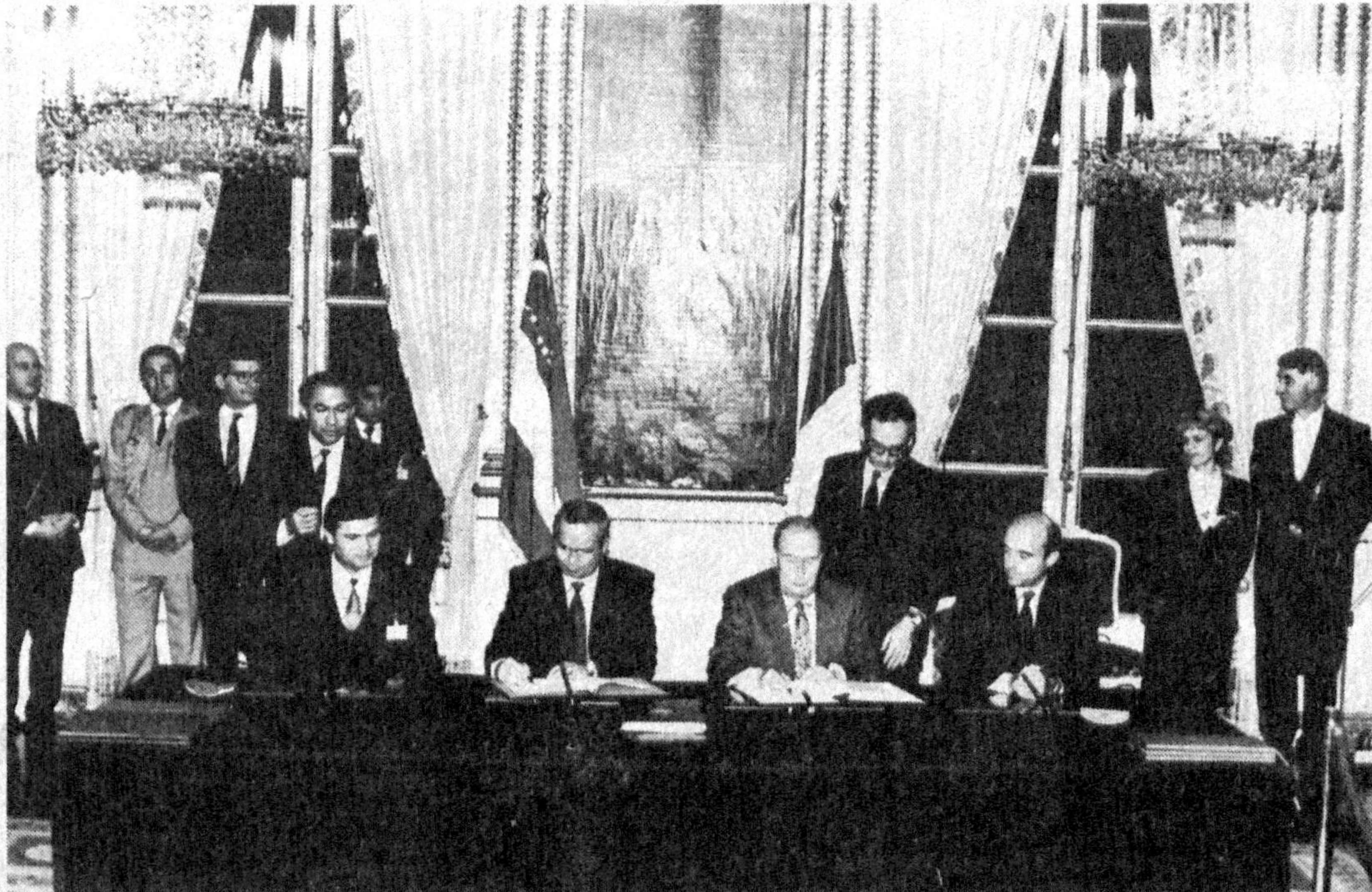
TURKISTAN

Сотувда эркин нархда

## ЯНГИ УФҚЛАР ОЧГАН САФАР



Президентларнинг яқма-яқма суҳбата пайти.



Хукуматлараро битимларини имзолаш пайти. Р. ЖУМАНИЕЗОВ (ЎЗА) олган суратлар.

...Ўзгал, мислсиз Париж юксак мартабали меҳмонларни кўлаб кутиб олган, бундай тантаналарга қўшиқиб кетган. Шундай бўлсада, Ўзбекистон раҳбарининг ташрифи барчада алоҳида қизиқиш уйғотди. Чунки, Марказий Осиё минта-

қасидаги бу йirik мамлакатда тинчлик ва барқарорлик ҳукмрон. Французлар учун бу — ишончли ҳамкорликнинг муҳим гаровидир.

Франция Республикасининг Президенти Франсуа Миттеран Ислom Каримовнинг Парижга ташрифининг муҳимлиги ҳақида гапирар экан, бу ташрифини шундай таърифлади: «Хозирги сиё-

сий вазиятда Марказий Осиёда етакчи ўрнини эгаллаб турган мустақил Ўзбекистон Шарқ билан Ғарб ўртасида ишончли кўприк бўлиши мумкин. Кўп асрлик тарих, теран аъёналарга эга бўлган, инсониятнинг фахрига айланган аллоmalарини етказиб берган Ўзбе-

кистон доимо французларнинг диққатини тортиб келган. Бу ташрифдан кейин шунини ишонч билан айтиш мумкин, мамлакатингиз биз учун янада яқин бўлиб қолди. Янги Европада учун Париж харитасининг ҳамда Ўзбекистон ва ҳамкорлик тўғрисидаги шартноманинг имзоланиши давлатларимиз ва халқларимиз олдига янги истиқболлар очди. Фран-

цузларнинг феъл шундайки, улар муҳим бир қарорга келишдан олдин вазиятнинг узоқ ва батафсил ўрганади, ҳамма нарсага тароватга солиб кўради. Бир қарорга келгандан кейин эса, бу қарордан асло қайтмайди». Президент Ислom Каримовнинг француз ишбилармонларни миллий кенгашида бўлиб ўтган учрашувда ҳам бу фикр такрорланиб

турди. Учрашувга фирма-лар, компаниялар, банкларнинг вакиллари йиғилган эди. Кенгаш ишбилармонларга ҳар томонлама кўмак кўриб ва уларни қўллаб-қувватлашга қолмай, Франциянинг ўзида ва хорижда уларнинг манфаатларини ҳимоя ҳам қилади.

(Давоми 3-бетда).

ДИҚҚАТ: ТАШАББУСИ

### «Барчамизнинг ўрнимиз пахтазорда!»

РЕСПУБЛИКАМИЗ ЕШЛАРИНИНГ ҚАРОРИ ШУНДАЙ

Маълумки, айни кунларда бободеҳқонларнинг қалб кўри, пешона тери эвазига етиштирилган, ризқ-рўзимиз ҳисобланган пахтани йиғиб-териб олиш жadal суръатларда дeвом эттирилмоқда. Мустақил давлатимизнинг юксак хирмониин бунёд этишда ёш-қари бирдек жонбозлик кўрсатмоқда. Бугун пахта мавсуми янада долзарб паллага кирди. Яна озгина тайрат, озгина шомоат бўлса бас, ёғин-сочини кўнларга қолмасдан кўзланган марра эгиланади. Шубҳасизки, бунда ёшларнинг ўрни, айниқса, каттадир. Шулари кўзда тутилган ҳолда ҳамда жойларда ёшлар томонидан бийдирилган тақдир ва тоҳиш-истакларини инобатга олиб, Ўзбекистон Ешлар Иттифоқи Марказий Қўмитаси 6 ноябрда давлатимизнинг Бош Қонуни — Конституциямиз қабул қилинганлигининг 1 йиллиги олдидан «Барчамизнинг ўрнимиз пахтазорда!» шiori остида ёшлар ҳашарини ўтказиш ташаббуси билан чиқди. Шу кун ишлаб топишган маблағ юртимиз келажаги бўлавиш йиғит-қизларнинг ижтимоий-иқтисодий муаммоларини ҳал қилишга сарфланади.

Азиз ёшлар! Ушбу хайри ташаббусини қўллаб-қувватлаб, вақтингизни аямасдан катта меҳнат байрамида муносиб иштирок этасизлар, деб ўйлаймиз.

Ешлар Иттифоқи фаоллари! Ҳашарингиз оммавий равишда, ушқоқлик билан, юксак кўтаринкилик руҳида ўзини кўп жихатдан сизларга боғлиқ. Шу кун барча куч ва имкониятларини ишга солган ҳолда, ҳашарчи-ю, термичиларга зарур шарт-шароитларни яратиб бериб, уларга фаол мададкор бўласизлар, деган умиддамиз.

ҲАММА ЕШЛАР—ҲАШАРИГА!

### ҚАЛЪ АМРИГА ЖАВОБАН

Онда-сонда ёмғир севаляб турган айни кунларда саховатли бободеҳқонларимизнинг қалъа кўри, пешона тери эвазига етиштирилган, мамлакатимиз мустақиллигининг асоси ҳисобланган пахтаи йиғиб-териб олиш жadal суръатларда дeвом эттирилмоқда. Маъбуотда эълон қилинган Ўзбекистон Республикасининг Президентининг йиғит-қизларига, ташкилот аъзоларига чариринг мамлакатимиз вилоятларини пахтазорларида меҳнат қилаётган оловқалб ёшлар қатори ўшоув юртлири талабалари, санoат корхоналари ёш ишчи-хизматчиларини, фаолларни руҳлантириб юборди.

Тошкент вилоят Ешлар Иттифоқи қўмитасининг биринчи котибаси Наима Жаборова биз билан суҳбатлашаркан: «Марказимизнинг йиғит ташаббуси айни муддао бўлди. Маълумки, хозирги пайтда Тошкент вилоятини

пахта тайёрлаш суръатида энг юқори кўрсаткичларга эришимоқда. Вилоят дала-сида илгор технология қаватида 300 мингга яқин теримчи ҳам ҳалол тер тўкиб меҳнат қилмоқда. Уларнинг анкасири ёшлар.

6 ноябрь кунини ўтказиландиган шанбалик далаларимиздаги меҳнат суръатининг янада авжига чиқиш палласи бўлади. Хозирги кунда 80-100 килограмм пахта тeра-ётган ёшларимиз бу ташаббусни 110-120 килограмм пахта териш билан қўллаб-қувватлайдилар.

Уларнинг яқин ишлаши ва ҳордиқ чиқариши учун бир қанча таниқли санъаткорларини ҳам меҳнат авжига чиққан далаларимизга давлат этдики. Қолаверса, қўмитамиздаги ходимлар, фаолларимиз ҳам худди шу кунини мамлакатимиз бойлиги тақдирини ҳал бўлаётган далаларга отланадилар» деди.

### УЛУШИМИНИ ҚУШСАН

Бу кунларни никовяда озанқиб кутганимиз. Тўшларимизда талабалик йиллари... Хавдан бўлса-да, олдиде қолган пахтазорни кўсайман. Инат холк экан, яна пахтазор ёқалаб юриш насиб этди.

«Туркистонда Эълон қилинган Ўзбекистон Ешлар Иттифоқи Марказий Қўмитасининг «Барчамизнинг ўрнимиз пахтазорда!» шiori остида ёшлар ҳашарини ўтказиш ташаббусини ўйиб қолдим. Инсон қаерда фойдаси тегишини ўйласа, шу ерда бўлмоғи зарур. Ташаббусга қўшилишимдан максед ҳам ҳашарда иштирок этиш.

З. АПТАРОВ,  
жарроҳ.

### ҲАММАМИЗ ПАХТАЗОРДА БУЛАМИЗ

Кузнинг сўнгги ойни ҳам бошланди. Сахий далаларимизда ҳали ҳосил мўл. Деҳқоннинг эса қўлиқўлга теғмайди. Улар учун ҳар дақиқа қанимат. Кузнинг «ҳазилқош» об-ҳавоси деҳқонни тез-тез оғоҳлантириб қўймоқда. Кейинги кунларда бир неча вилоятларимизга ёғиб ўтган ёмғир анчагина ишларинг белига тенди.

Буни республикамызда пахта тайёрлашининг қандай бораётганини ойнан жаҳонда ҳар кун бериб борилаётган хабардан ҳам билсақ бўлади. Бободеҳқонларимизнинг йил бўйи етиштирган ҳосилларини ўз вақтида йиғиб териб олишда ёшларнинг ўрни бекиёс. Ўзбекистон Ешлар Иттифоқи Марказий Қўмитаси 6 ноябрда давлатимизнинг бош қомуси — Конституциямиз қабул қилинганлигининг бир йиллиги олдидан «Барчамизнинг ўрнимиз пахтазорда!» шiori остида ёшлар ҳашарини ўтказиш ташаббуси билан чиқди. Ташаббус газетамизда босилгандан сўнг республикамызининг турли бурчақларидан ёшлар ташкилотлари раҳбарлари, деҳқонлар, ишчилар, ҳуллас, газетамизнинг муҳлислари таҳририятимизга қўнғироқ қилиб ўз фикр ва мулоҳазаларини айтмоқдалар.

### Ўзбекистон Республикаси Президенти Ислom Каримовнинг Франция Президенти номидан ўтказилган расмий қабул маросимида сўзлаган нутқи

Президент жаноблари! Аввало бизни, Ўзбекистон делегацияси аъзоларини меҳмондўст ва ажойиб Франция дивернда қувонч билан, самимий кутиб олганингиз учун чин қалбдан миннатдорлик билдираман. Президент жаноблари, ёш мустақил Ўзбекистон ва унинг ҳалқи шаънига айтган ахши гапларингиз ва истақларингиз учун Сизга миннатдорлик билдираман. Сизнинг тарих ва маданият соҳасидаги чинакам чўқур билимингиз, Ўзбекистоннинг ўтмиши ва хозирги кунига бу ердаги хурмат-эътибор бизни хайратга солди. Президент жаноблари, Сизга жаҳон маърифати ва хозирги дунё тараққиётига улкан ҳисса қўшган халқингизга миннатдорлик туйғуларини уйғотди.

Францияда бир печа асрлардан буён бизнинг тарихимиз, маданиятимиз, тилимиз, буюк аждодларимиз меъроси хусусида чўқур тадиқотлар олиб борилаётганини мамуният билан таъкидлайман. Француз шарқишунослари бу соҳада кашшофлик қилдилар ва ажойиб натижаларга эришдилар.

Буюк ипак йўли Франция ва Испаниядан олис Хиндистон ва Хитойгача чўзилган бўлиб, қадимий Ўзбекистон шу йўлда мамлакатларини бир-бири билан боғловчи марказий бўғин, Шарқ билан Ғарб, ислом билан дасронийлик бир-бири туташган жой эди, Шарқ ва Ғарб маданиятлари бир-бири билан боғланган жой эди.

### Франция Президенти Франсуа Миттераннинг расмий қабул маросимида сўзлаган нутқи

Президент жаноблари, хонини! Хонимлар ва жаноблар! Сизларни Франция дивернда қабул қилиш мен учун мамуният бахш этади. Мамлакатингиз яқинда мустақилликка эришган бўлса-да, биз Ўзбекистонни яқин биламиз.

Ўзбекистон Республикаси бой тарихий ўтмишига эга бўлган ёш давлатдир. Сизнинг ўлгангиз Осиё йўллари туташидан марказда жойлашган бўлиб, биргалликда яшаган сўзлар, бақтрияликлар ва хоразмликлар билан суғорини сайганини баривант эгаллаб, ўтқоқ матрифатнинг тез гуллаб-яшнашига эришган. Самарқанд, Ипак йўли тўғрисида ҳамма эшитган. Ўрта аср бошлангич даврида бу шаҳар муҳим ўрни тутаган. Ипак йўли Ғарбий Европа ва Осиёнинг узоқ шарқидан айрим мамлакатлар ўртасида самарали савдо ва маданий алоқаларини йўлга қўйишга имкон берди.

Бухоро ва Самарқанд теғрасида Сўғдиёна мамлакатини қўшни империяларга иқтисодий жўшқинлик ва диний бардошлилик намунасини кўрсатди.

Эрамининг 660-йилида нонин бизгача етиб келмаган буюк расом Самарқанд хонини саройида Марказий Осиёдаги бошқа хонликлардан, шунингдек, Юқори Осиёдаги турк империясидан, Хитой, Корея ва бошқа мамлакатлардан қимматбаҳо соҳналар билан келган эълонларни тасвирлади. Улар пойтахтга боришмоқда эди.

Ўзбекистон Республикаси бой тарихий ўтмишига эга бўлган ёш давлатдир. Сизнинг ўлгангиз Осиё йўллари туташидан марказда жойлашган бўлиб, биргалликда яшаган сўзлар, бақтрияликлар ва хоразмликлар билан суғорини сайганини баривант эгаллаб, ўтқоқ матрифатнинг тез гуллаб-яшнашига эришган. Самарқанд, Ипак йўли тўғрисида ҳамма эшитган. Ўрта аср бошлангич даврида бу шаҳар муҳим ўрни тутаган. Ипак йўли Ғарбий Европа ва Осиёнинг узоқ шарқидан айрим мамлакатлар ўртасида самарали савдо ва маданий алоқаларини йўлга қўйишга имкон берди.

Олис ўтмишдаги Ҳазро муносабатларимизнинг қўлгина шонли саҳифалари тарихда сақланиб қолган. Сизлар Тamerлан деб атайдиган буюк бобоимиз Амр Темур билан XIV ва XV асрлардаёқ мамлакатларимиз ўртасида мустақкам сиёсий, иқтисодий, маданий алоқаларини ўрнатип зарур деб ҳисоблаган Франция қиролни Карл VIнинг ёзишмаларини эслатишингиз ўзи кифойдир.

Ўзбекистон Франция халқига аўр эҳтиром ва ҳурмат билан қарайди. Ўзбекистон ва французларини эзгулик, меҳмондўстлик, қувонч, тинчлик ва фаровонликка интилиш каби муштарак миллий хусусиятлар

Халқимиз катта эҳтиром билан қарайдиган француз эзувчиси Виктор Гюгонинг: «Бутун дунёда тинчлик гоёсин — барча миллиятлар мулкидир. У энг юксак бахт-саодат сифатида тинчликнинг талаб қилади», деган сўзлари кўнглимизга яқин. Буюк инсонпарвар эзувчидинг бу сўзлари ўзбек халқининг маталига ҳамоҳанг; «Элга эл қўшилса, фаровонлик бўлади, элдан эл ажралса — муҳтожлик бўлади», дейди халқимиз.

Бизнинг назаримизда Франция — инсоният руҳи улғуворлигини ва ақл энгиз рамази, жаҳонга қўлаб атоқил арборлаб етказиб берувчи давлатдир.

Президент жаноблари, бир неча ойдан сўнг ажойиб мамлакатингизга ташриф буюришга мени тақдиф қилган экансиз, мен ушбу саяфат асарини ҳамда ислом маърифатига қўлаб буюк аллоmalарини етказиб берган шў диверни ўз қўлим билан кўришга муваффақ бўламан.

Мазкур аллоmalардан икки нафари ўз ваганининг фикр бўлиб, ҳамкор бўлиб, бирлашибгина давлатингиз олдига турган қийинчиликларни бартараф қилишингиз мумкин. Агар ақл-идрок сўзига қўлаб тўтсангиз, сизларни гўзал истиқбол кутажяги муқаррардир.

Шу муносабат билан мен XIV асрда яшаб ўтган машҳур авлиё ва уламо шайх Валиуллох Бухорийи ўша пайтдаёқ Бухоро саройида яшашган аждодларини ёмекларини баъзорат қилиб кетганини эслаймак. Унинг қароматлари форс тилида назимий йўсинда битилган «Маснавий» асариде баён этилган эди. Шунини қайд этишни истар эдимки, бу зот 600 йил муқаддам ниманики баъзорат қилган бўлса, аскарияти бугун рўёбга чиқиб турирди. Ишоолох, қолганлари ҳам рўёб топаган!

Буюк бобокалоним Бобурнинг 510 йиллик таваллуд тўйи юксак мақомда нишонланишига ишончим комил. Сиз жаноби олийларининг бу борада улкан сай-ҳаракат кўрсатаётганингиз эса бизни чексиз қувонтирмоқда.

Маълумки, яқинда матбуотда Хиндистоннинг Ҳайдаробод шаҳрида истиқомат қилаётган Бобурийлар сулоласининг вақили, «Хиндистондаги мўғуллар оиласи» жамиятининг бош котиби жаноб Зиёвуддин Тусийнинг республикамыз Президентиға мактуби ва Ислom Каримовнинг ўша мактубга жавоби эълон қилинган эди. Кунини кеча шу жамият раисаси, сўнгги Бобурий ҳукмдори—Баҳодиршоҳ иккинчи—Зафарнинг набираси бегим соҳиба Лайло Уймахонидан юртбошимиз доимга мактуб келди. Қўйда шу мактубин эътиборингизга ҳавола этмоқдамиз.

Азиз ўзбекистонлик биродерлар, ҳаётнинг ҳамма жабаҳаларида юксак доворларни ээбт эътиҳингизга учун сизлар ҳали олин ва машаққатли йўлнинг босиб ўтишингиз лозим. Фаровонликка элтувчи бу йўлнинг равон ва текис бўлиши учун ёш насллар тарбияси борасида кўп меҳнат қилишингиз зарур. Ўз ҳукуматингизга содиқ бўлинг, ҳаммиса ақил, баҳамжиҳат бўлинг — ана шундангина турмуш қийинчиликларини енгишга қодир бўласиз. Соҳибни қарам Оллох таволонинг марҳамати ила сизларнинг насабингиз жасур ва мeрд инсонлар зотига бориб туташади. Шунини ёдингизда тутингиз, Оллохнинг илоҳий йўриқларига риоя этсангиз, у ҳаммиса сизларга ёр бўлғай. Оллох орангиздан муносиб бир кишини сайлаб олиб, уни сизларга раҳнамо айлаган ва сизларни вруг кунларга етказишни унга амр этган экан, барчангиз унинг доло угитларига амал қилишингиз лозим. Шундангина сизлар бошқа эл-элатлар орасида ажралаб турадиган буюк миллиятга айлана olasиз. Уларнингизга етакчи этиб сайлаганингиз зот эса, Билингиз, халқифадр. Шу бос ҳам бақтингизни бой берманг, ҳам-

фикр бўлиб, ҳамкор бўлиб, бирлашибгина давлатингиз олдига турган қийинчиликларни бартараф қилишингиз мумкин. Агар ақл-идрок сўзига қўлаб тўтсангиз, сизларни гўзал истиқбол кутажяги муқаррардир.

Шу муносабат билан мен XIV асрда яшаб ўтган машҳур авлиё ва уламо шайх Валиуллох Бухорийи ўша пайтдаёқ Бухоро саройида яшашган аждодларини ёмекларини баъзорат қилиб кетганини эслаймак. Унинг қароматлари форс тилида назимий йўсинда битилган «Маснавий» асариде баён этилган эди. Шунини қайд этишни истар эдимки, бу зот 600 йил муқаддам ниманики баъзорат қилган бўлса, аскарияти бугун рўёбга чиқиб турирди. Ишоолох, қолганлари ҳам рўёб топаган!

Буюк бобокалоним Бобурнинг 510 йиллик таваллуд тўйи юксак мақомда нишонланишига ишончим комил. Сиз жаноби олийларининг бу борада улкан сай-ҳаракат кўрсатаётганингиз эса бизни чексиз қувонтирмоқда.

Оллох таволонинг Сай-ҳаракатини куч-қувват тилаб қоламан. Ишончим комилки, яратган тағбирингиз ўзи Сизнинг эзгу ишларингизга мададкор бўлғай.

Бегим соҳиба

Лайло УММАХОНИ,  
«Хиндистондаги мўғуллар оиласи» жамиятининг раисаси.  
Ҳайдаробод шаҳри,  
Хиндистон Республикаси.

### Ўзбекистон Республикасининг Президенти Ислom Каримов жаноби олийларига

Жаноби олийлари, Биз, Темурийлар хонадонининг аъзолари, Сиз жаноби олийларининг ўғлим Зиёвуддин Тусийга йўлаган шахсий номангизни олиш баҳтига мушарраф бўлдик. Сизнинг мактубингизда баён этилган самимий ва эзгу тиллар Темурий ҳукмдорлар вориси бўлиши фарзандимни бениҳоя масрур этди.

Мен кейсайиб қолган бир авлман, шу бос ҳам умримнинг ҳар бир кунини худонинг улғу неъматиде деб биламан. Мен тақдирингиз кўп жабру жафоларини бошимдан ўтказдим. Шўр, ҳозир хузур-ҳоловатда умргузаронлик қилмоқдаман. Аммо, бизнинг Темурий сулоласи беҳад қийинчиликларга дучор бўлди.

Биз ҳайнат, макр-ҳийла азобларини ҳам кўп тордик, сабаби — насл-насабимизнинг ноабилгидадир. Фақат Темурийлар хонадонига хос бўлган сабот-матонатгина бизни гурбат ва муҳтожлик чагалиндан халос этди. Беҳисоб қулфат ва йўқотишларга қарамасдан биз асло таслим бўлмадик, қалбимиздаги некин руҳ ҳеч қачон сўнгани йўқ. Шу кунларда ҳам тарихчилик ўтказиш учун жонимиз борича ҳаракат қилишимизга тўғри келди. Аммо, ишончимиз комилки, Оллох бизни ўз панонаҳида сақлайди ва мадад беради.

Жаноби олийлари, мен Сиз орқали Ўзбекистоннинг жами фарзандларига дуон салом йўлайман. Умид қиламанки, меннинг бу сўзларим инсон зотида бақтингизни бой берманг, ҳам-

Навойи вилоти меҳнаткашларига

Муҳтарам дўстлар!  
Эришган катта меҳнат галабаингиз муборак бўлсин!

Табиат инжиқликларини мардонавор енгиб, бебаҳо бойларингиз маконини бўлган Навойи заминида 125 минг тонналик улкан пахта хирмониини бунёд этганингиз саодатли кунларингизга сизлар инъом этган муносиб соғовлар, Яратган бу бойлигингиз оша Ватанимизнинг мустақиллигини янада мустаҳкамлашга, дастурхонимизга файзу баракатини оширишга ва иқтисодимизнинг юксаллишига хизмат қиламан.

Ишончим комилки, навойиллик меҳнаткашлар даладаги ҳосилнинг сўнги миқдоринга йиғитларини оладилар, ишлаб чиқаришининг ҳамма соҳаларида улкан муваффақиятларини қўлга киритиб, 1993 йилни самарали йқунлайдилар. Бу борада сизларга сўхта-саломатлик, бахт-саодат ва омидалар тилайман.

Ўзбекистон Республикаси Президенти  
Ислom КАРИМОВ.

## ҲАММА ЁШЛАР—ПАХТА ҲАШАРИГА!

# Я Н Г И У Ф Қ Л А Р



## Ўзбекистон Республикаси Президенти Ислом Каримовнинг Франция Президенти номидан ўтказилган расмий қабул маросимида сўзлаган нутқи

(Давоми. Боши 1-бетда).

ган буюк мамлакатлар, Франция фақат ноб маданият ва нафис санъат мамлакатини, юксак маърифат, турмушининг доғи маънавияти, инсонпарварлик билан йўрилган адабиёт ва шеърнинг мамлакатига эмас. Бизнинг наздимизда Франция жаҳонга илк бор арктика, тенгиз ва биродарлик сингари олий мақсадларни инъом этган замонавий демократия ватани ҳамдир.

Буюк тарих ва ҳозирги замоннинг узвий боғлиқлиги, битмас-туғмас ақл-заб ва маънавий салоҳият ҳозирги Францияни жаҳондаги кўнрадлиқ санъат ҳамда ифтихорига эга бўлган йиллик ва нуфузли давлатлардан бирига, истиқболли порлоқ мамлакатга айлантирди.

Франция Умумевропа ҳодонининг барпо этишда фаол қатнашмоқда. Бу ҳолат қондалари ва хусусиятлари шу ерда лайд бўлган ва Париж хартиясида мўъассасалашгани чуқур рақбий маънаво ага. Эркинлик, демократия, инсоннинг азосий ҳуқуқлари ва эрки йоллари Ўзбекистон манфаатларига, бизнинг тушунчаларимизга жаҳонда иқтисодий, экологий, ҳуқуқий, маданий ва ахборот мақони айлантирилганга тўла-тўнис ҳамоҳангдир. Бугун мен Париж хартиясига имзо чекиб, Ўзбекистоннинг шу хартия руҳи ва қондаларига содиқлигини тасдиқладим.

Президент жаноблари! Иқтисодий ва сиёсий соҳада Франция билан фаол ҳамкорлик қилиш истагини мизнинг тушуниб, қўллаб-қувватлаётганингиздан жуда

хурсандимиз. Мамлакатларимиз ва халқларимизнинг бахт-саодати, гуллаб-яшнаши учун, тенглик ва ялли тараққиёт йўлида муваффақиятга ҳамкорлик ва меҳнат қила оламиз, деган ишонча қўшилган.

Ўзбекистон икки йил муқаддам мустаклигини тиклади. Биз инсонпарварлик ва адолат қондаларига асосланган очiq демократик жамият қурмоқчимиз, бошқа — тараққиётнинг мураккаб йўлини босиб ўтган мамлакатлардаги барча фойдали жиҳатларни ўзида мўъассасалаштирган эркин бозор иқтисодиётини барпо этмоқчимиз. Ҳар бир халқ тараққиёт ва янгиланишнинг ўз йўлини тандаб олади. Биз ҳам халқимизнинг миллий хусусиятлари ва анъаналарини, тарих ва руҳиятини ҳисобга олиб, ўз йўлини тандадик.

Ватанин тиклаш 22 миллион кишидан иборат кўп миллиятли Ўзбекистон халқини ҳаётининг мазмунига айландирди. Аммо бизда янги дунёга осойилка ўтиш хўсуида ҳеч ним хомхаёлга берилмайдиган. Буни устига, ана шу жиҳатдан қараганда, Франциянинг маънавий ва сиёсий маънада катта аҳамиятга эга бўлган тарихи ва сиёсий маънавияти бизга кўп нарсани айтишга имконият берилади.

Бизнингча, Франция Республикаси билан ҳамкорлик Ўзбекистон учун Европада катта имкониятлар очиб беришига қўриб, шунингдек бу ҳамкорлик Франция учун Марказий Осиё минтақасида катта имкониятлар яратди. Биргаликдаги ҳаракатларимизнинг умумий мақсади маъмул, у ҳам бўлса, Европа ва Осиёда хавфсизлик ва барқарорликни мустақамлаш, эркин бозор савдо-со-

тигини кенгайтириш, фуқароларимизга мўъосиб турмуш тарзини таъминлаш, тенглик, инсонпарварлик маънавият сарни интилишдир.

Улкан иқтисодий, табиий имкониятларга оламлар саноқиятига эга бўлган Ўзбекистон ҳамма этироф этган халқларга билан тенг асосда сайёрамиздаги барча мамлакатлар билан тенг ҳуқуқли ва ўзаро манфаатли муносабатларни ривожлантиришга қатъий аҳд қилган. Ўзбекилар дунёда улкан минерал-хом ашё ва энергетика бойликлари мавжуд. Республика имфан, техника, юксак технология, қишлоқ хўжалиги, саноат, транспорт, алоқа соҳасида жуда катта иқтисодий ятларга эга. Бизнинг бойлигимиз, олтин — валюта захираларимиз, сиёсий барқарорлик, хоржий сарможалар юксак даражада мўъосиб қилиниши сўзимизнинг қатъийлиги ва ваъдамизни бажаришимиз, хўсуи бизнес ва ишбилармонликка қатъий ҳуқуқий кафолат — жаҳоннинг етакчи компаниялари ва банкларини республикамизга жалб қилмоқда.

Ташрифимиз Ўзбекистон — Франция муносабатларига янги омил бахш этишига, янада самарали ҳамкорлик учун мустақам замин яратишига чин қўйилган умид қиламиз.

Президент жаноблари! Мамлакатингизга келиб, гузал Францияни ўз қўлимиз билан қўриш насиб этган, бир-биримизга ўзаро қизиқишимиз мустақам тарихий илдизга эга бўлибгина қолмай, унинг келажиги ҳам порлоқдир, деган фикрини кенгайтириш, фуқароларимизга мўъосиб турмуш тарзини таъминлаш, тенглик, инсонпарварлик маънавият сарни интилишдир.

## Франция Президенти Франсуа Миттераннинг расмий қабул маросимида сўзлаган нутқи

(Давоми. Боши 1-бетда).

қилдилар. Жаноб Президент, Сиз турли халқларга хўрмат билан қарашингизни биланман. Сизнинг сиёсий нутқингиз ва ҳаракатларингиз «тотувлик, барқарорлик, биродарлик» деган сўзлар билан ажралиб туради. Ўзбекистонга тарихий фалокатдан омон қолш имконини берган шу миғ йиллик доғлик ҳозирги тарихий даврда танглик белгилари мавжуд бўлган минтақадаги азосий омиллар.

Бу олийҳиммат руҳ (Сиз шундай олийҳимматлик тарафдорисиз) турли фикрларни хўрмат қилганидан чинкам демократияни ўрнатилга қўмақлашадиган омил эканига шўбҳа қилмайман. Буни устига, Сиз ўз фикрини ибодат эркинлигини ҳуқуқий мақома қўрайдиган Париж хартиясига имзо чекиб, буюк озодликни, айнаси сўз ва фикр эркинлигини кўпроқ этиборга олиш истагинизни исботладингиз.

Биз ҳарбий блокларнинг бир-бирига қарама-қарши туриши даврдан чиқдик. Бу — катта ютуқ. Кўп йиллар давомида Шарқ билан Ғарбнинг тўқнашувини бошдан кечирган олам учун, шунингдек, Франция-Ўзбекистон муносабатлари учун катта ютуқ. Эҳдиликда бу муносабатлар йўлида мафкуравий тўсиқлар йўқ. Ун олти ой муқаддам Тошкент

да элчиномиз очилган пайдан буюн орамида тўппа-тўғри муносабатлар ўрнатилган. Мен келгусида Парижда Ўзбекистон ваколатхонаси ҳам очилади, деб умид қиламан. Президент жаноблари, Франция ҳам Сизнинг мамлакатингиз — табиий бойликларининг мўлти ва кўп жиҳатдан одамларнинг фазилатлари тўғрисида катта имкониятларга эга бўлган мамлакатингиз билан ҳамкорликни мустақамлаш истайдим.

Илғари француз тилини ўқитиш доирасидаги маданий ва педагогик алоқалар билан чекланиб қолган икки мамлакат ўртасидаги ҳамкорлик бошқа соҳаларга ҳам кенг тарқалмоқда. Бу ҳамкорлик иқтисодиётдан ташқил беришни, Тошкент иқтисодий доирасидаги маданий ва шахсан Сиз зўр қизиқиш билан қарайдиган дипломатия доирасида иқтисодий раҳбарларни таёрлаш соҳасини ҳам ўз ичига олмақда. Икки ишлар вазириларимиз банқурушликка қарши курашда, шунингдек, Франция илмий тадқиқотлар миллий маркази билан Самарқанддаги археология институтини етти йилдан буюн бирга ишламоқда. Ўзбекистон Фанлар академияси астрономия институтини билан Ницца доирасидаги фотосиёмоқчилик йилида мафкуравий тўсиқлар йўқ. Ун олти ой муқаддам Тошкент

ника соҳасида ҳамкорлик тўғрисидаги битим барча алоқаларга янги омил бахш этди.

Президент жаноблари, Сизнинг ташрифингиз бир-биримизни яхшироқ билиб олишимизга имкон беради. Мен ҳам ёшларимиз ва жамоатчилик ўртасидаги, Марказий Осиё, унинг юк юрагидаги Сизнинг мамлакатингиз билан Франция деб ҳисоблайдиган Европадаги меннинг мамлакатини ўртасидаги алоқалар янада ривожланишнинг кутмоқдалар.

Иқтисодий соҳасига келганда эса, Ўзбекистонда қўллаб-қўвишларимиз борлиши мўъоқда. Франция ҳам ўз технологиясини, аралаш иқтисодиётининг ривожланган ва самарали секторини барпо этишга доир билими ва бой тажрибасини ўргатишга тайёбдир.

Айрим тармоқлар, хўсуи, нефть, қишлоқ хўжалиги соҳаси, фуқаро авиациясининг барча тармоқлари ветеринария ва иммунология айнаси имконияти кенг тармоқлардир.

Сиз Францияда мамлакатингиз тараққиётидаги муҳим омиллар — машина соҳаси, меҳмонхона хўжалиги ва сайёҳлик, машийн хўжалиги, транспорт, тўқимачилик соҳаси, шунингдек, иншончим қомилли, табиат мўъофазаси соҳасида ҳам Сизлар билан ишлайдиган ҳамкорлар топшингиз мумкин.

Президент жаноблари, Сизга айтиб қўйликки, биз ҳамкорлик қилишга тайёбимиз. Сарможаларни мўофазалаш ва рағбатлантириш тўғрисидаги битимнинг мўолашгани иқтисодиёт ва имолия соҳасидаги муносабатларимизга қўлла шароит яратади. Бу эса республикангиз ишбилармон кишиларнинг ташаббуси учун имкониятларни тобора кенгайтириб, бозор иқтисодиёти томон ҳаракат қилишга қўмақлашади. Президент жаноблари, Сиз бу соҳада ўе танлаган йўлингиздан ҳаракат қилиш истагини турли васиятларда айтгансиз. Бу йўли иккала мамлакатимиз ҳам аёзо бўлган йиллик молиявий ва халқаро мўофазасалар диққат-этибор билан ўрганишмоқда. Иқтисодий соҳадаги ҳамкорлигимиз зағур даражага тезлашиб олиши учун Сизнинг қатъий мададингизга умид қиламан.

Президент жаноблари, хоним, хонимлар ва жаноблар, қадаҳларни қўлга олишингизни сўрайман. Ўзбек халқига фаровонлик ва муҳаббат қилишга тайёбимиз, шу халқни тез орада қўришга мўофазалаш, деб умид қиламан. Шунингдек мен, Президент жаноблари, хоним, Сизларга ва бутун оилангизга бахт-саодат, дўстлигимиз ва ҳамкорлигимиз мустақамлашганини тилайман.

Янаси, Ўзбекистон!  
Янаси, Франция!

### «Абадий қадриятлар ва Аҳмад Яссавий»

Илғари хабар қилганимиздек, Тошкентда «Халқ сўзи» газетаси ташаббус билан «Заман — Ўзбекистон» газетаси ва Ўзбекистон Республикаси Фанлар академиясини ҳамкорлигида ана шу мавзудаги халқаро илмий-амалий анжуман бўлиб ўтди. Уни Ўзбекистон Республикаси Бош вазирининг ўрибосари, конференция ташкилий қўмитаси раиси Мухаммадjon Қорабоев очди. Анжуманда Марказий Осиё мамлакатларидан, Турция ва Бошқирдистондан вакиллар ҳамда меҳмонлар иштирок этишлар ва буюк бобомиз Аҳмад Яссавий маънавий мероси ва туркий халқлар қардошлиги мавзуларида маърузалар қилдилар.

Анжуманда Ўзбекистон Республикаси Президентининг давлат маслаҳатчиси Алишер Азизхўжаев иштирок этди.

«Туркистон» муҳбири.

### Бисмиллоҳир раҳмонир райим!

Туқон ерми ул муборак Туркистондир, Бағримга оқ, тошлар уриб келдим манол!  
Улуғ Ҳазрат!

Сизнинг бу ҳикматларингизни ўқиб эканамиз, ўзимиз ҳам қуяётганимиз, кўксимизга тошлар урилаётгани, кўзимиздан ёшлар қўйлаётганини ҳис этмасак анда охири замон, қиёмат ўқулаётгани булур эди. Оллоҳга шўрлар, бўлиски, ордан салкам бир аср вақт ўтган бўлса-да, адашган болаларингизни меросий қон тортиди. Бугун биз Сизнинг чекан озорларингиз азори-миз экани, ёганларингиз азори-миз эканигини англаб қолдик. Мен тавба-тазарру замони, шу йўл билан покланш, ўз-ўзини маъна, руҳан чуқур англаш замони келганининг гувоҳи бўлиб турибманки, бу миллиятнинг, юртинларнинг шодлик маросимини чин қўйилган кутламоқ керакдир!

Бобокалон, Сиз ўз-ўзингизга муносабатда қилчалар бешафқатсиз. Зотан, бизнинг мингнинг йиллик исломий динимиз, ахлоқимиз шунини тақозо этаркан.

Қаҳдор эган нафсимни қил зеру забар Ҳиммат берсанг шум нафсимга урсам табар.

Биз-чи, биз ўн нафсимизни онгоқ, унга табар ўрмоқда жазм этганимизни ҳеч, ёки «Тавба қилди, ҳар иш қилди хато қилди!» деб ошкор тано олганимизми! Анграб бир ҳадис шайхидда «Муру қабли ва тавути, ёки «Уммас-да бурун ўлинглар!» деб марҳамат қилган эканлар. Манноси будир, сиз бу дунёга келган экансиз, ўзингиз ўламадан бурун нафсингизни ўлдиринг, — ўз ичидеган нафс босинини ўлдириб, кўнгли кўзини тўқлаб олманг одам!

### Оқил эсанг, ғарибларни кўнгли овлан, Дунёпараст ноқиллардан бўйин товлан,

— каби сатрларни битмоққа ўзида маънавий ҳуқуқ сезаримиди!

Бу хўсуида ҳикматларингизнинг Бухоро нусхасида шундай ёзилган «Ҳазрат Султон Хожа Аҳмад Яссавий андоғ айтибдурлар, шайх улдурки, ниёз олса мискин, ғариб, бечораларга бергайлар. Агар ниёз олиб ўзлари есалар, мурдор ит емишдек бўлгайлар».

Халқ орасидаги норозиликлардан немалан келиб чиқади! Ада (адолатсизликдан) ва тақво (қўли узиларининг хўроми-ҳаридан сақланмасликлардан) авом ҳаққидан «ёглиқ ёғлиқ оқларни, турлуқ-турлуқ кийимлардан».

Уйғур пири муршид, бундан салкам бир аср бурун бизнинг бугунги бу муаммо-муҳажраларимиздан Сизни ким огоҳ этган эди! Балки шунинг учун Сиз ўз авлиғингизни, илоҳий ижодингиз билан бир неча асрдан буюн турк халқини тарбиялаб келасиз. Мен турк дунёсида қанчони, инқирозлар даври бўлган бўлса, бу ўша-бизни қадимий бобохо меросларини — сулуқ (Яссавий, Нақшбандлар), бошқа тариқат — тамойилларимиздан чекиниш давларида бўлган, — деб ўйлайман.

Жамиятдаги инқирозлар, кўнглидаги бузиллиларни мен бугун шу сулуқларимиздан йироқлашиб кетганимиздан деб билман. Бобокалон! Биз улар, тавба-тазарру, хор-зорлар, етим-есирлар кўнгли овлан шевлар битмоқ ўринга; «Мен сўзлар юртининг овоз қилиман, деб ҳаволалиб юрганамизда, Сиз қайда юриб эдингиз, бобокон!»

Сиз умрини жуда қисқа ва ўткинчи деб баҳолайсиз ва турри қиласиз. Ҳар лаҳзасини мазмуни ўтказмоққа чақира-сиз.

### Ҳаммаша яхшилик қилгин, кетарсен ушбу дунёдан.

Ва Сизнинг бу ўғилларингиз қор қилмай, «олму дунёга хирс қўйиб, бу дунё лаззатларидан тўйиб» яшайдан бошқа дарди йўқларга кескинроқ йўл қўрасатасиз.

«Бориб ўтан халойиқини мазорини томоша қил».

Наҳсиқларингиз кўз устига. Аммо, айтгин Туркистоннинг улғур пири, бунча кеч келдингиз, сочларингиз оқарганда, тондик биз Сизни! Айтгин, улғур пири, ўр қанча қолди! Шояд, Оллоҳ мағфират қилиб,

Раҳматли Туркия Президентини Тургут Узел: «Менинг ота-боболарим Наҳсандида сулуққа эдилар. Мен ҳам шу сулуқданман, деб эътироф этгандилар. Шу муносабат билан оташин турк султонининг Тошкентда сўзлаган нутқидан бир парча келтирмакчиман: «Турк тарихи бурлиш нуқтасидан ўтиб кетди. Турк марказини қўрасатувчи тарих қўрасаткичи буғун турк олими Дундор Тошар айтганидек, тушуши мумкин бўлган энг куйи нуқтага тушиб, қайтадан

### Миллий туйғу йўлларида

Ҳалима ХУДОЙБЕРДИЕВА, Ўзбекистон халқ шоири

## Сиз келдингиз...

«АБАДИЙ ҚАДРИЯТЛАР ВА АҲМАД ЯССАВИЙ» ХАЛҚАРО АНЖУМАНИДА СЎЗЛАГАН НУТҚ

кўтарилиб бормоқда. Бундан буюн бутун дунё бу тарих қўрасаткичинин юксалиб бормоғини томоша қилмакчиман».

Қайтамоқ барҳақингиз ва бу Яссавий тили билан айтганда, «қаро фурсатини келиб қолгангизни селгадмай турк султонини Турку Туронининг барча пуноқомларини фарсах ба фарсах кезиб чиқиб, унинг эртанги доираларини қўрасатиб башорат қилиб кетганидан кейинги ўлим ҳам гузал тўлолади менга».

Кун келиб барчамизнинг борар жойимиз, боболарнинг ёнига кетган ул муҳтарам зотининг тўроқ тушаклари пар-

дан бўлмай. Мадомки, бугун ўлик-трикларимизни қандай қадрламоқ ўз кўлимизда экан, кун дунёга кўз-кўз этилик. Марҳум мўминларни гўрдан-гўрга отмоқ, қўрасаткичи бизни динимиз қоралайди. Ававал яшаган шаҳри азими Кўнённи, кейин дунё туркларни кўнглиларини забт этган ана бир фикратни бетимсол улғур бобомиз Жалолидин Румий шундай айтган эканлар:

Аё Сиз жон чекиб ҳар лаҳза изларсиз илоҳийни, Онн излашга ҳожаат йўқ илоҳий Сиз, илоҳий Сиз.

дунёда бўлмай. Мадомки, бугун ўлик-трикларимизни қандай қадрламоқ ўз кўлимизда экан, кун дунёга кўз-кўз этилик. Марҳум мўминларни гўрдан-гўрга отмоқ, қўрасаткичи бизни динимиз қоралайди. Ававал яшаган шаҳри азими Кўнённи, кейин дунё туркларни кўнглиларини забт этган ана бир фикратни бетимсол улғур бобомиз Жалолидин Румий шундай айтган эканлар:

Аё Сиз жон чекиб ҳар лаҳза изларсиз илоҳийни, Онн излашга ҳожаат йўқ илоҳий Сиз, илоҳий Сиз.

унутолмайман. Охиратни ўйлайдиган одам Сиз Туркистоннинг шайхул-машойихини ўйлашга мумкинми!

Ул муҳтарам зот катта анжуманларнинг бирида «яна шундай лутф қилдилар: «Эликдан ошган одам шойилмоқ керак. Чунки бу ёқда қанча бир қолганини ёлғиз Оллоҳга аён. Савоб ишлар, улғур ишларни улғуриб қилиб кетмоқ эса ҳамма инсон учун ҳам фарз, ҳам қарзидир».

Бу дунёнинг ўтар-кетарлиги, қарздорлик ҳиссини англаб яшаш туйғуларининг азоси Сизнинг ҳикматларингизга бориб тақаллади. Қайтиб келган қадамларингиз кўз устига, пири қомил!

Қадим қадриятларини тошган халқини кўнгли кўзи равшанлаша бошлади. Энди халқингиз Сизни ҳеч кимга бағмайди. Энди Сиз билан бизнинг орамига тоғлар тушса кукунга айланажақ. Энди эртангизнинг шомолидан баҳра олиб гурирётган авлодингизни ўзингиз қўллаяжаксиз, бобойи қанон!

Халқда Сиз ҳақингизда «Ҳазрат ҳар кимнинг тилигини беради», деган гаюредди. Улуғ пири муршид! Сизни ўйлаганларни, Сизни қўллаганларни дуо қилгайсиз... Тилангиз шунини, ўзингиз мадад беринг, биз қайтадан не азобларда тошган ўзгилемиздаги Оллоҳимизни йўқотмайлик. Тариқат бобларига ишқаринга кирайлик. Бугун миллиятимизга Куръони Карим, ҳадис шариф, ҳикматлардаги бобохо бойлиқларимизни сийдиролдилик кўнгли кўра оладиган қўрлар керак. Бугун биз шундай жамият қурмоғимиз керакки, Сиз айтгандай, у жамиятнинг «олимлари зolim бўлмасин», «Днонинг кўфси тўроқиди», «нодоннинг тўфранидан қўрқадиган халқ озор чекмасун». Юракларда барҳақлик, жоҳиллик индиз отмасун — ўзингиз айтганингиздай:

Суннат эрмиш кофир бўлса берма озор, Кўнгли қаттиқ диндордан худо бозор.

Эй қадим Туркистонинг мўмину муслуом, муслим ва муслималари, обёқ қалқинг, бугун қандай улғур кунлар келганлигининг хўшбахтолигига бориб етмоқдаму!

Худди ҳақлик вақтларидек гурираб пок чекраларининг илоҳий нури тўрт томонни бирдай ёритиб мақомати олий ва қаромати чексиз валиюллоҳ Аҳмад Яссавий келмоқда! Бу тўроқларда туркининг дери атрофдорлари Юсуф Хамдонини, Хожа Баҳоуддин Наҳшбанд, Сулаймон Боқиргонини, Юнус Эмро, Ошиқ Кирон Темур...

Шошайлик азизлар, тавофга шошайлик!

Фақат биз уларнинг хўзурларига бошмизини икир-чикир ноқис фикрлардан, қўлимизни бор керакчи нарсалардан бўшатиб, покланиб, ёруғ юз билан чиқайлик!

Тариқатимизнинг тақозоси шу!

Сиз ким, мулки Турондаги энг бosh бўғин, бosh ота,

Кўнгли тўла ганку-гуҳар, аммо қўли буш ота,

Кўксингизда жароҳатдан ҳали қон томар чак-чак,

Ахир унга юз-юз йиллар отилди санг, тош, ота.

Утар дунё. Биз ҳам санғу-тошлар аро чопгаймиз,

Йиқилганин тургазгаймиз, яланғочини ёлғаймиз.

Ҳақ деганин болаларини ноҳақ йўлга киргаймиз,

Оллоҳ келди, Сиз келдингиз, энди ҳақин толгаймиз.



# ДОЛЗАРЪ МАСАЛАГА БАҒИШЛАНДИ

2 ноябрь куни Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасида оммавий ахборот ситалари мухбирлари учун лбрут конференцияси ўтказилди. Унда Республика ш вазирининг ўринбосари Хамидов, молия вазирининг ўринбосари Т. Н. Симова, Ўзбекистон Марказий банки бошқаруви раҳбари Ф. Муллажонов иштирок этди.

Янги рубль минтақасида эриш аҳоли қандай ўзбекистоннинг миллий валютасига ўтказилди? Бу саволлар, ўзининг республикада ювчи ҳар бир кишини гоэтиктиришди. Журналистлар билан учрашса ана шу лзарб масалга бағишлан.

— Биз аввалига «ягона», кенчалик эса олтига республика иштирокдаги «янги бл» минтақасида қолши

ҳақида Россия Федерацияси ҳукумати билан келишган эди, — деди Б. Хамидов мухбирларга. — Лекин 1993 йилги пул намунаси — айтиш мумкин, Россия миллий валютасининг муомаласида чиқарилиши, айниқса, «янги рубль» минтақаси тоғарида рўй бераётган воқеалар Россия ҳукумати рақбарларининг бу ҳусусдаги гап-сўзлари учунла самийи эмаслигини даврак бераптир. Холбуки, Ўзбекистонда ана шу келишуларга мувофиқ молия, солиқ ва банк тизмининг ўзаро яқинлаштириш борасида бир қанча ишлар амалга оширилган, нуфузли комиссия, экспорт-республиканинг иқтисодий ривожланиш даражасини баҳолаш ўрганиб чиқиб, иккиб хулосага келган эди. Лекин, Ўзбекистоннинг янги нақд пул намуналари билан таъминлаш борасида қўйила-

ётган, илгари назарда тутилмаган, ҳусусан, пулни давлатлараро қарз сифатида бериш, унинг ярим миқдорини олтин билан кафолатлаш каби шартлар бизни ўзига йул тушига мажбур қилмоқда. Хуллас, шароит Ўзбекистонда миллий валютани жорий этиш дастурийни тизил билан ишлаб чиқишни тақозо этаптир.

— Россия Марказий банки билан йил бошидан буй музокара олиб борамиз, — деди Ф. Муллажонов. — Аммо бир тўсиқ бартароф қилинса, бошқиси пайдо бўлмоқда. Бу ҳаракатлар Ўзбекистоннинг «рубль» минтақасидан четлатишга қаратилгандек таъсирот қолдиради. Республика Президенти Ислоҳ Каримов рақбарлигида миллий валютасига ўтиш учун пухта ҳозирлик кўриб қўйилган. Агар шароит талаб этса, биз бу ишни амалга оширишга тай-

рмиз.

Шундан кейин матбуот конференцияси қатнашчилари журналистларнинг бир қанча саволларига батафсил жавоб қайтардилар.

УА мухбирининг «Пул алмаштириш масаласи, албатта, республикамиз аҳолисини таъминлашнинг асосий шартидир. Бу ҳақда нима дея оласиз?» деган саволига жавобан Бош вазири ўринбосари Б. Хамидов шундай деди:

— Ташвиш ва ҳаяжонга ҳеч қандай ўрин йўқ. Пул алмаштириш тартиби, мuddати пухта ишлаб чиқилди. Бу борада юртбошимиз қайта-қайта таъкидлагандек, «етти ўлчаб, бир кес» мақолига амал қилган ҳолда иш тутилган. Ҳеч қимнинг пешона тери билан топган пули «қуйиб» қолишга йул қўйилмайди.

(У.А.)

# РУБЛЬ ЗОНАСИ: ҚОИДАСИЗ ҲИЙИН

Ҳинги ойларида «Янги рубль» зонаси теваригида берган воқеалар Россия мамлакатлари билан алоқаларини узилиши ёки бу алоқаларнинг қийинлашуви Россия иқтисодиёти учун ҳам катта қалқилиш туғдиришини тушунадиган кучлар топилди. Улар Россия иқтисодий жиҳатдан Ўзбекистон ҳамда собиқ СССРдаги бошқа давлатлар билан ҳамбандчиликнинг йўқлигини тўла-тўғри тушунадиган. Чунки, Россиянинг тўқимачилик саноати Ўзбекистон патхасига қарам бўлиб қолган, ҳам шай учун тўлаша пул йўқлиги сабабли Россиядаги кўп фабрикалар бекор турибди.

СССР парланганидан сўнг икки йил ичида давлатлар ўртасидаги иқтисодий алоқалар сустлашган бўлса-да, бутунлай ўзгариб кетгани йўқ. Уларни тубдан ўзгариштириш учун ҳужжатларнинг қайтадан икхислаштириш, бутун халқ хўжалигининг ички тизимининг чуқур ислоҳ қилиш, саноати ривожланган мамлакатлар алоқасини эгаллаб олган жаҳон бозорига чиқиш учун рақобатбардорлиқ мақсулотлар ишлаб чиқариш ҳажмининг кескин қўлайтириш зарур. Лекин бунинг учун ривожланган иқтисодиётда ҳам ўйлаб йил вақт кетади, таназзулга учраган ҳужжатлар эса, унинг ички тизимининг ўзгариштириш жараёни тағин ҳам узокроқ давом этади.

Олти давлат рақбарлари шунинг аниқлаб, сентябрь ойида «янги рубль» зонаси теваригида қилган битимни инозадалар. Ўзбекистон Республикасининг пул тизимини Россия Федерациясининг пул тизими билан бирлаштириш тўғрисида икки томонлама шартнома ҳам тузилди.

Ўзбекистон ана шу ахдно-маларга мувофиқ равишда зиммасига республиканинг мо-

лий иқтисодий вазиет бекор тус ола бошди.

Бироқ, Москвада МДХ мамлакатлари билан алоқаларини узилиши ёки бу алоқаларнинг қийинлашуви Россия иқтисодиёти учун ҳам катта қалқилиш туғдиришини тушунадиган кучлар топилди. Улар Россия иқтисодий жиҳатдан Ўзбекистон ҳамда собиқ СССРдаги бошқа давлатлар билан ҳамбандчиликнинг йўқлигини тўла-тўғри тушунадиган. Чунки, Россиянинг тўқимачилик саноати Ўзбекистон патхасига қарам бўлиб қолган, ҳам шай учун тўлаша пул йўқлиги сабабли Россиядаги кўп фабрикалар бекор турибди.

СССР парланганидан сўнг икки йил ичида давлатлар ўртасидаги иқтисодий алоқалар сустлашган бўлса-да, бутунлай ўзгариб кетгани йўқ. Уларни тубдан ўзгариштириш учун ҳужжатларнинг қайтадан икхислаштириш, бутун халқ хўжалигининг ички тизимининг чуқур ислоҳ қилиш, саноати ривожланган мамлакатлар алоқасини эгаллаб олган жаҳон бозорига чиқиш учун рақобатбардорлиқ мақсулотлар ишлаб чиқариш ҳажмининг кескин қўлайтириш зарур. Лекин бунинг учун ривожланган иқтисодиётда ҳам ўйлаб йил вақт кетади, таназзулга учраган ҳужжатлар эса, унинг ички тизимининг ўзгариштириш жараёни тағин ҳам узокроқ давом этади.

Олти давлат рақбарлари шунинг аниқлаб, сентябрь ойида «янги рубль» зонаси теваригида қилган битимни инозадалар. Ўзбекистон Республикасининг пул тизимини Россия Федерациясининг пул тизими билан бирлаштириш тўғрисида икки томонлама шартнома ҳам тузилди.

Ўзбекистон ана шу ахдно-маларга мувофиқ равишда зиммасига республиканинг мо-

гар иришилган ахдноларини Россия тизимига яқинлаштириш, пул-кредит ва валюта сисвотини Россия билан мувофиқлаштириш мажбуриятини олди. Шунингдек, республика Россия билан чиқараётган рублни бирдан-бир қонуний тўлов воситаси деб эътироф этиш, рублнинг қий-матини сақлаб туриш учун олтин — валюта захираларининг ягона қўшма жағмаринини берпо этишда қатнашиш мажбуриятини ҳам олди.

Уз навбатда Россия Ўзбекистоннинг нақд пул билан таъминлаш, иккала мамлакат хўжалиқлари ўртасида бевосита ҳисоб-китоб қилишга ўтиш, республикамиз корхоналарининг нақд пулсиз маблағларини тенгма-тенг асосда Россиянинг нақдасиз рубльларига айлантириш мажбуриятини олди.

Шу йилнинг сентябрь-октябрь ойларида Ўзбекистон — Россия икки томонлама комиссия мутохассисларининг саккизта учрашуви бўлиб ўтди. Бу учрашувларнинг ҳар бирида Ўзбекистон зиммасига олган мажбуриятларни тўла-тўғри қис бақарватгани қайд этилди. Комиссия, ҳулмадан, амалдаги қонуларда ва қону-н асосида чиқарилган ҳужжатларда иккала мамлакат пул тизимларини бирлаштиришга тўқинлик қилган ҳужжатларни тағин йўқлигини таъкидлади. Ўзбекистон ва Россия иқтисодиётининг долганин кўчилик кўрсаткичлари бўйича қийин баҳолаш асосида давлатларнинг пул тизимларини бирлаштириш мумкин, деган хулосага келинди.

Қуйида Ўзбекистон Республикаси ва Россия Федерациясининг иқтисодий тараққийнинг асосий кўрсаткичлари келтирилган (шу йил январь-август ойларидаги маълумотлар фонд ҳисобида):

Усиш (иамайиш)	1992 йил		1993 йилнинг 9 ойи	
	Ўзбекистон	Россия	Ўзбекистон	Россия
япни ички махсулот	90,4	81,5	101,0	85,0
миллий даромад	87,1	79	100,2	85,5
саноат махсулоти ҳамда инеюат моллари ишлаб чиқариш	93,8	81,2	102,5	83,5
чорва махсулотлари етиштириш (иам)	105,4	84	113,5	89
			111	87

сиз чиқаришга қаратилган. Ана шу шартлар орасида қуйидаги талаблар бор:

1. Етказиб берилаётган пулларни давлатлараро кредит сифатида расмийлаштириш.

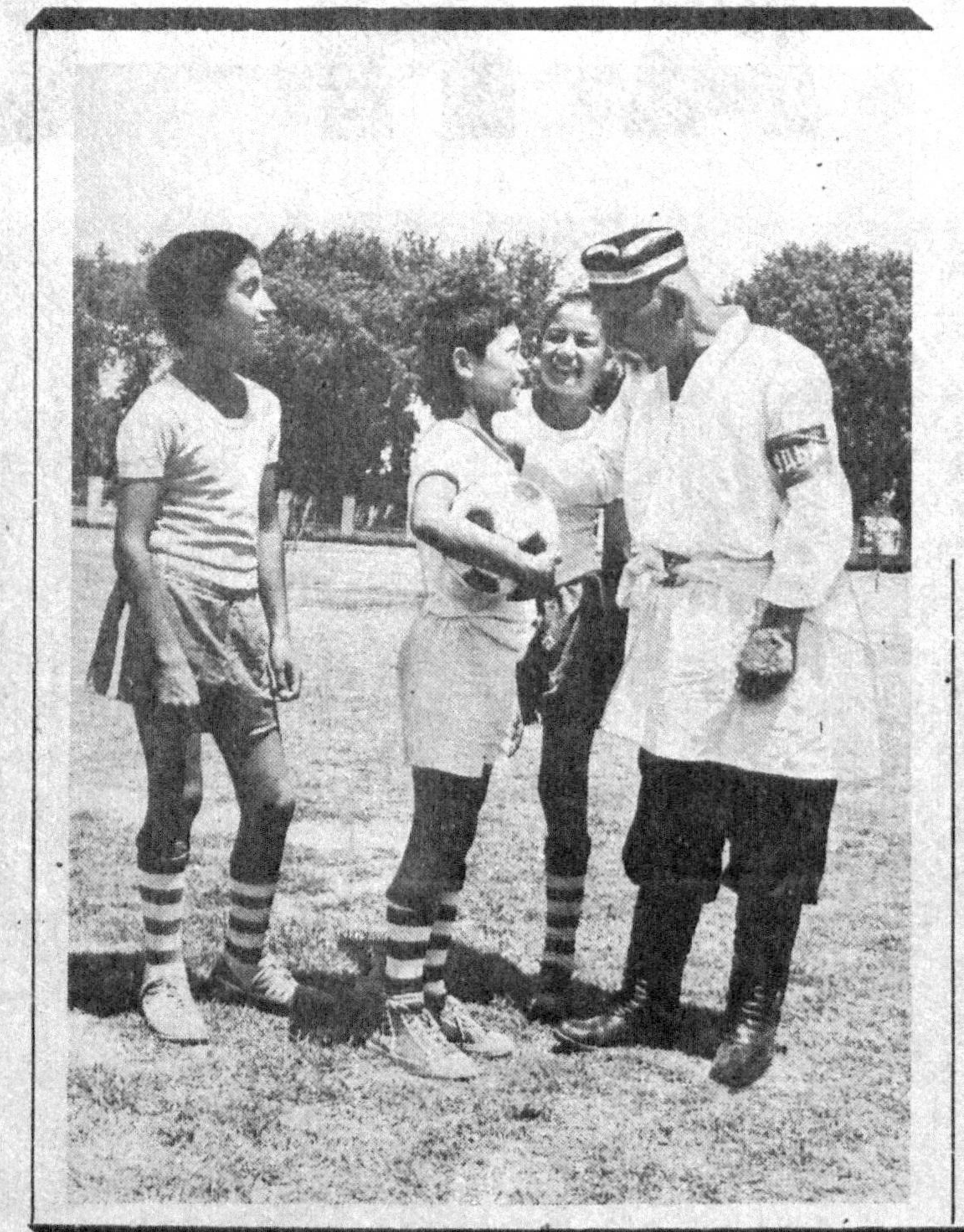
2. Ўзбекистон Республикасининг нақд ва нақдасиз пулларнинг қамиди 50 фоизга тенг миқдордаги олтин ва Амрико долларини гаров сифатида Россия Федерациясининг Марказий банкига ўтказиш.

3. Эски рубльларни Россиянинг янги рублига ҳар 3 сўмига 1 сўм миқдориде алмаштириш. Бу талаб ҳам ил-

бир йил бўлди, келаси йил яна кўришамиз!

«Туркистон» муштарийлари яқин билишди. Бундан роса бир йил бурун 1992 йилнинг 3 ноябрида Тошкентда Ўзбекистон Ешлар Иттифоқи Марказий Қўмитасининг ташаббуси ва савй-ҳаракатлари билан ёш ватандошларнинг бири-бири халқор анжумани ўзини бошлаган эди. Бир ҳафтадан энди давом этган бу оламшумул йилнинг тарих тақозиси билан дунёнинг турли бурчларида тарқалиб кетган юртдошларимизнинг фарзандлари дийдорлашган эдилар. Улар ўз ота-боболари туғилб ўсан турпоқни тавоф қилиш бахтига муяссар бўлганлар. Меҳмонлар ўз юртдошлари ҳаёти, мустакилликка эришган она Ўзбекистоннинг ҳозирги ўш ташвишлари, олиб борилаётган ишлар билан баҳолиқувват танишиш имконига эга бўлган эдилар. Анжуманда дунёнинг 22 мамлакатдан келган юздан ортиқ ватандошлар йиғилишди. Орадан ўтган бир йил бу учрашувлар шунани эътирос ва ҳажонли рақбарларданги иборат бўлмасдан, ўз амалий натижаларини бераётганини кўрсатди. Анжуманда қатнашган ёш ишбилармон — ватандошларимиз билан иқтисодий ва тижорат ҳамкорликлари ўрнатилмоқда. Анжуман ташаббускори бўлган Ўзбекистон Ешлар Иттифоқи Марказий Қўмитаси эса бир неча хорижий мамлакатлар, шу жумладан АКШ, Пекинг, Франция, Саудия Арабистон, Шинжаң Корея, Малайзия мамлакатлари йшлари билан дўстлик ва ҳамкорлик алоқ-

# ДИҚҚАТ: СҮРОВ ЭНГ ЁШ УМИДЛИ ФУТБОЛЧИ КИМ?



Республикамиз спорт ташкилотлари сон яна биттага кўпайди. Алдия вазиридаги кик-боксинг федерацияси рўйхатдан ўтказилди. Федерациянинг ражалари, қўзлаган мақсадлари ҳақида сўзлаб беришни федерация рақбари Рашидбек ЖАМОЛОВдан илтмос қилдик.

— Спортнинг кик-боксинг тури юртдошларимизда ҳали етарли даражада тасаввур уйғотмаган. У ҳозиргача фақат чет эл фильмлари ва кўрсатувларидан лаҳзалар орқалигина бизга маълум эди. Шарқ яққақурашларига ўхшаш кик-боксинг бизга асрлар қаридан етиб келмаган. Гарабда пайдо бўлганда ҳали унга кўп бўлмаган спортнинг энг яхши жиҳатларини ўзида муҳасаммаз этган, зарбалар, қаратилган айрим-айрим усуллари, таънавақдо, тайландча ва европада боксинг усулларидан фойдаланилади. Бу эса кик-боксингнинг нақадар жонобли, юқори савияли спорт тури эканидан далолат. Турнир ва муسابакалари, телекранданга намойишлар ўз атрофида кеңгинашлардан олмасини тўплайди. Кик-боксинг, уни оммалаштириш билан шуғулланувчилар орасида дунёга машҳур кишилар анчагина. Фақат биргина

Футбол бўйича мамлакат чемпионати ҳам икхосига етмоқда. Голлиб ва совриндорлар, олий табақани тарк этишган жамоалар аниқланмоқда. Хар ким меҳнатига яраша мукофот олади.

Чемпионатда ўзини кўрсатган жамоа ва спортчиларни медаллардан ташқари турли газеталар тахририятлари таъсис этган қатор совринлар ҳам кутиб турганидан футбол мухлисларининг хабари бор, албатта. Жумладан, бизнинг газетамиз ушбу махсусда мухлислари мутахассислар эътиборини илк бора қозонган энг кучли футболчи олий лигада биринчи йил ўйнаётган (дебютантга) атаб соврин ҳозирлаб қўйди. Соврин қимга насиб этиши эса муштарийларимизга боғлиқ.

Иқтидорли футболчилар нафақат пешқадамлар, балки мусобақадда ўртагагина қатнашган ёки кучлилар сафиди ўз ўрнини сақлаб қолтиш учун ҳаракат қилаётган жамоалар сафларида ҳам бўлиши табиий.

Кўпчилик назарига ушбу мавсумда олий табақадда илк бор куч синаша бошлаган «Политотдел» командаси йигилари Ғайрат Одилов, Олим Шокиров, Аваз Хошимов, ва уларнинг ўртоқлари. «Чирчиқ»дан Акмал Қошимов, «Сўғдиё»дан Ҳулосбек Алматов каби футболчилар тушганини эътироф этиш билан бирга сиз, аниқ муштарийларимизга мурожаат қилишни лозим топдик. Сизнинг фикрингизча, бу йил кимни йилнинг энг яхши ёш ўйинчиси деб аташ мумкин? Сиз бу мавсумда кимни футбол «юлдузи» сифатида кашф этдингиз?

Ўз фикр-мулоҳазаларингиз битилган мактубларни тахририятимизга эътибор билан йўллашингизни илтмос қиламиз. Хатқид устига «Футбол—93» деб ёзиб қўйсаниз.

Демак, мактубларингизни кутамиз!

— Ушбу йил охирабунга қадар қандай ишлар қилишга умутириш керак?

— Энг аввало, Ўзбекистоннинг иккинчи чемпионатини ўтказишимиз керак. Чемпионат шу ойнинг иккинчи ярмида Тошкент Давлат цирки биносиде бўлиб ўтати. 12 вазн тоғфасида юз нафардан кўп спортчи қатнашишга имконият бор. Шу кунлари чемпионат доирасида тайландлик боксчилар билан кўрамали беллашувлар ўюштирилади. Тайландликлар ақнида Тошкентда бўлиб, тақдиримизни маъқуллашди.

Чемпионат иштирокчиларини аниқлаб олганимизча йўқ ҳали. Газеталарингиз орқали вилоятлардаги, Қорақалпоғистон Республикасидаги кик-боксинг билан шуғулланувчи барча спортчиларга мурожаат қилмоқчиман: Ўзбекистон II чемпионатида иштирок этиш масалалари бўйича 44-17-84 ва 44-32-00 рақамли телефонлар билан бизга боғланишингиз мумкин. Ўйлайманки, бизга қўмақдош хомийлар ҳам ўларнинг борлиқларини билдиришади.

Сўзлашдик:

Ноҳир МАҲМУДОВ.

Келгуси сонда:

- БИР РУБОБНИНГ ИККИ ТОРИ.
- ФУРКАТ ҲАҚИДА ЯНГИ МАЪЛУМЯТ.
- БОҒЧАДАН ТОПИЛГАН...

ГАЗЕТА САҲИФАЛАНАЕТГАНДА

«ЎЗБЕК ТИЛИМ—ЖОНУ ДИЛИМ»

Ўзбекистон Республикасининг Россия Федерациясининг элчиликсиде ўтказилган тағбир ана шундай давлат мақоми Берлиннинг турт йиллигига бағишланади. Шу кун элчиликсиде «Яншаба мактаби» ҳам тағнанали суратда очилди.

— Бугун биз учун муштарак байрам, — деди Ўзбекистоннинг Россия Федерациясининг фахруллоҳи ва мухтор элчиси Ю. Абдуллаев. — Тилимиз давлат мақомига эришган кунни нишонлаш билан бирга «Яншаба мактаби»ни ҳам очганимиз. Мактабнинг асосий вазифаси ва мақсади Москвада узоқ мuddат илаб, меҳнат қилаётган ҳамюртларимизни ва уларнинг фарзандларини, элчиюна ходимларини ва хизматчиларини, барча қизиқувчиларини тилимиз, урф-одатларини, тарихимиз ва бой маданиятимизни сир-асрорларидан хабардор қилиб боришдан иборат.

Тил байрамида Ўзбекистон Республикасининг Бош вазирининг ўринбосари А. Воеводкин иштирок этиди.

Ф. ПАРШИЕВ, Москва шаҳри.

# КИК-БОКСИНГ — ЎЗБЕКИСТОНДА

Кенгаш вакили ва маслаҳатчиси.

Бизнинг асосий вазифа республикамизда спортнинг кик-боксинг тури билан шуғулланувчиларга шарт-шароитлар яратиш бериш ва уларнинг маҳоратларини жаҳон даражасига олиб чиқиш.

— Ўзбекистонда кик-боксинг федерациясининг тузи-



ҲАЛИМА «УСТОЗИМ» Қўшиғини шу қадар берилиб қуйладик, чалак чалак ҳам чалдик, чаламан ҳам. Сўнг биринчи синф «Алифбе»дан ўрганган шер ва қўшиқларини тақдим этишди. Улар икхосида намойиш этилган «Икки она», «Эчки бодалари ва бери», «Янги ҳайвонлар» кўчи орқали қанча ўқитувчилар ҳам мактабга меҳмон бўлиб келган ота-оналарга завқ-шавқ бағишладик.

Кеча давомида мактаб ҳаваскорлиги тўрага аъзолари ўз санъатлари билан кичкинтойларга кўмаклашди.

Илк бор мактабга борган боланинг қўлига олган биринчи китоби, худди шу Оқилжон ота тамал тошини қўйган «Алифбе» дарсини бўлади. Шу маънода Оқилжон ота Шарофиддинов вакили биз ўқитувчиларнинг, балки «Алифбе»дан сабоқ чиқарган барча нақадган кишиларнинг ҳам устоизидир.

Директор беҳуда ҳажондорлик билан, Устоа шарофига мактабда ўтказилган кеча бу ҳажон боисини ана бир қарра таъкидлаб ўтгандек бўлди.

Саҳна пардаси кўтарилди ва билан 3-синф ўқувчиси

# «АЛИФБЕ» БОБО

Фохрий педагог, Ўзбекистон халқ маорифи аълочиси Мансур Симонович хотиралик таъсир этганини шу кунгиз бирма-бир кўтириш олар, ҳол-аҳвол сўраб, дарслар туғганидан сўнг еса уларни мактаб ҳовлисига йиғиб, йўл ҳаракати қондалари эслатардилар. Болалар катта қўчадан ўтиб олишгандан сўнггина хотирикам бўлиб уйга қайтардилар.

Ҳаммулло ИҶДИШЕВ, фохрий педагог.

# МАКТАБГА ШОИР НОМИ БЕРИЛДИ

Ҳасосе шоир, она юрт кўчиси Теша Сайдалиевнинг 60 йиллиги Сурхон дерида муносиб нишонланмоқда. Шоир қис-

қа умр кўрган бўлса-да, ёрқин ижоди билан юртдошлари қалбиде ўчмас из қолдириди.

Юбилей муносабати билан унинг шеърлар тўплами нашр этилди. Шоир ўчиган Термиз шаҳридаги «Правда газетаси» номли мактабга Теша Сайдалиев номи берилди.

(У.А. мухбири).

# БИР ЙИЛ БҮЛДИ, КЕЛАСИ ЙИЛ ЯНА КҮРИШАМИЗ!

«Туркистон» муштарийлари яқин билишди. Бундан роса бир йил бурун 1992 йилнинг 3 ноябрида Тошкентда Ўзбекистон Ешлар Иттифоқи Марказий Қўмитасининг ташаббуси ва савй-ҳаракатлари билан ёш ватандошларнинг бири-бири халқор анжумани ўзини бошлаган эди. Бир ҳафтадан энди давом этган бу оламшумул йилнинг тарих тақозиси билан дунёнинг турли бурчларида тарқалиб кетган юртдошларимизнинг фарзандлари дийдорлашган эдилар. Улар ўз ота-боболари туғилб ўсан турпоқни тавоф қилиш бахтига муяссар бўлганлар. Меҳмонлар ўз юртдошлари ҳаёти, мустакилликка эришган она Ўзбекистоннинг ҳозирги ўш ташвишлари, олиб борилаётган ишлар билан баҳолиқувват танишиш имконига эга бўлган эдилар. Анжуманда дунёнинг 22 мамлакатдан келган юздан ортиқ ватандошлар йиғилишди. Орадан ўтган бир йил бу учрашувлар шунани эътирос ва ҳажонли рақбарларданги иборат бўлмасдан, ўз амалий натижаларини бераётганини кўрсатди. Анжуманда қатнашган ёш ишбилармон — ватандошларимиз билан иқтисодий ва тижорат ҳамкорликлари ўрнатилмоқда. Анжуман ташаббускори бўлган Ўзбекистон Ешлар Иттифоқи Марказий Қўмитаси эса бир неча хорижий мамлакатлар, шу жумладан АКШ, Пекинг, Франция, Саудия Арабистон, Шинжаң Корея, Малайзия мамлакатлари йшлари билан дўстлик ва ҳамкорлик алоқ-

ларини йўлга қўйди. Бу алоқалар натижасида йшларимизга мунотин таниш, унинг олий мамлакатлари фан ва маданият ютуқларидан баҳраманд бўлиш ва шу йўл билан мустакиллигимизни янада буй кўрсатишда хизмат қилиш имкониятлари очилмоқда.

Анжуман икхосига унда иштирок этган барча ватандошлар ўш мамуният ва қонқилиш эҳси билан бу хабарли тағбирини хар икки йилда ўтказиб туришга ахдлашгандилар. Ушанда дунёнинг тур-

Бош мухаррир: Ғаффор ҲОТАМОВ.

Тахрир ҳайати: М АБДУСАМОВА, А. АҲМЕДОВ (Бош мухаррир ўринбосари), З. МАМАДАЛИЕВ, Ж. РАЗЗОҚОВ, К. РАҲИМОВ, З. РИХСИЕВ (масъул котиб); С. РУСТАМОВ, Б. ЮСУПОВ.

Тавсис этилчилар: ЎЗБЕКИСТОН ЕШААР ИТТИФОҚИ МАРКАЗИЙ ҚҮМИТАСИ ва «ТУРКИСТОН» ИЖОДИЙ ЖАМОАСИ

газета 1925 йил 8 февралдан «Еш ленинги» номи билан чиқа бошлаган.

ТАҲРИРИЯТ:

хатлар ва оммавий ишлар — 32-54-65; ешлар сисвоти ҳамда фан ва халқ таълими — 32-57-93; иждоқор ешлар — 32-57-52; иқтисод, қишлоқ ешлари, спорт ва ватанпарварлик — 32-55-81; ахборот ва бадий бешаз — 32-53-98; тижорат — 32-58-48; қабулхона — 32-56-58.

Газетамиз ҳафтаинг чоршанба ва шанба кунлари чиқади. Қўземаалар ҳамда суратлар муаллифларга қайтарилмайди ва таҳдил этилмайди.